

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les assesseurs suppléants de la Commission permanente de recours des réfugiés reçoivent, par jour d'audience, un jeton de présence dont le montant est fixé comme suit :

— 1 500 francs pour ceux qui exercent des fonctions rémunérées à charge du Trésor public;

— 4 213 francs pour ceux qui n'exercent pas de telles fonctions.

Le jeton de présence couvre les travaux accessoires à la séance.

Les assesseurs suppléants qui ont la qualité de fonctionnaire ne peuvent percevoir de jetons de présence pour les prestations effectuées durant les heures normales de service.

**Art. 2.** Les assesseurs suppléants visés à l'article 1<sup>er</sup> ont droit au remboursement des frais de parcours dans les conditions et suivant les taux fixés par la réglementation applicable aux membres du personnel des ministères.

Les assesseurs suppléants non fonctionnaires sont, à cet effet, assimilés à un fonctionnaire du rang 15.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 12 août 1993.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De plaatsvervangende bijzitters van de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen ontvangen, per zittingsdag, een presentiegeld waarvan het bedrag als volgt is bepaald :

— 1 500 frank voor degenen die functies uitoefenen ten laste van de Schatkist;

— 4 213 frank voor degenen die dergelijke functies niet uitoefenen.  
Het presentiegeld dekt de werkzaamheden die bij de vergadering horen.

De plaatsvervangende bijzitters die de hoedanigheid van ambtenaar hebben mogen geen presentiegeld ontvangen voor opdrachten uitgevoerd binnen de normale diensturen.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde plaatsvervangende bijzitters hebben recht op de terugbetaling van de reiskosten onder de voorwaarden en volgens de bedragen vastgesteld door de reglementering die op de personeelsleden van de ministeries toepasselijk is.

De niet-ambtenaren plaatsvervangende bijzitters zijn daarvoor gelijkgesteld met een ambtenaar van rang 15.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 augustus 1993.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 maart 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[36356]

N. 95 — 2593

**7 AUGUSTUS 1995. — Ministerieel besluit**  
tot vaststelling van de coëfficiënten voor het berekenen van de geactualiseerde kostprijs van de woningen die verhuurd worden overeenkomstig het sociale huurstelsel

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,

Gelet op de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 en bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, inzonderheid op artikel 80<sup>ter</sup>, ingevoegd bij het decreet van 30 oktober 1984;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 29 september 1994 tot reglementering van het sociale huurstelsel voor de woningen die door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij of door de door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij erkende lokale sociale huisvestingsmaatschappijen worden verhuurd in toepassing van artikel 80<sup>ter</sup> van de Huisvestingscode, inzonderheid op de artikelen 1, 18<sup>o</sup> en 9, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 juni 1995 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 20 januari 1993 en 7 oktober 1993;

Gelet op het voorstel van de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij van 14 juni 1995,

Besluit :

**Artikel 1.** De coëfficiënten bedoeld in artikel 1, 18<sup>o</sup> en artikel 9, § 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 september 1994 tot reglementering van het sociale huurstelsel voor de woningen die door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij of door de door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij erkende lokale sociale huisvestingsmaatschap-

pijzen worden beruurd in toepassing van artikel 80ter van de Huisvestingscode, worden, voor de berekening van de huurprijzen in 1996, vastgesteld overeenkomstig de hiernavolgende tabel :

Jaar van eerste bewoning of indien dit niet met zekerheid is gekend, het tweede jaar, volgend op het jaar waarin de aanbesteding door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij werd goedgekeurd	Coëfficiënt voor de berekening van de geactualiseerde kostprijs van de woning
1914	83,0181
1915	56,6210
1916	43,4543
1917	32,4125
1918	29,0291
1919	26,3975
1920	24,0517
1921	22,3921
1922	20,4547
1923	19,7062
1924	17,6409
1925	21,3537
1926	18,8887
1927	16,6956
1928	14,0709
1929	12,0744
1930	13,2458
1931	15,9122
1932	17,5915
1933	20,3610
1934	20,5503
1935	19,8118
1936	18,1770
1937	15,4840
1938	12,3120
1939	14,8635
1940	10,8383
1941	7,7825
1942	6,7007
1943	5,1044
1944	4,4011
1945	3,6370
1946	3,5020
1947	3,0820
1948	3,2727
1949	3,3890
1950	3,2107
1951	2,8694
1952	2,9536
1953	3,3272
1954	3,2590
1955	3,4970
1956	3,2941
1957	3,0610
1958	3,3014
1959	3,4006
1960	3,1922
1961	3,1652
1962	3,1869
1963	3,0662
1964	2,8073
1965	2,9095
1966	2,7274

Jaar van eerste bewoning of indien dit niet met zekerheid is gekend, het tweede jaar, volgend op het jaar, waarin de aanbesteding door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij werd goedgekeurd	Coëfficiënt voor de berekening van de geactualiseerde kostprijs van de woning
1967	2,6785
1968	2,7016
1969	2,5847
1970	2,4156
1971	2,3502
1972	2,2322
1973	2,0552
1974	1,6186
1975	1,4975
1976	1,4071
1977	1,3092
1978	1,2884
1979	1,2802
1980	1,2475
1981	1,2763
1982	1,3062
1983	1,2720
1984	1,2118
1985	1,1806
1986	1,2073
1987	1,1765
1988	1,1429
1989	1,0953
1990	1,0554
1991	1,0034
1992	0,9731
1993	0,9679
1994	1,0000

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1995.  
Brussel, 7 augustus 1995.

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,  
L. PEETERS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 95 - 2593

[36356]

**7 AOUT 1995. — Arrêté ministériel fixant les coefficients pour le calcul du coût actualisé des habitations louées conformément au régime de location sociale**

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement

Vu le Code du logement, annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970 et ratifié par la loi du 2 juillet 1971, notamment l'article 80ter, inséré par le décret du 30 octobre 1984;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 1994 réglementant le régime de location sociale pour les habitations louées par la Société flamande du Logement ou par des sociétés de logement social reconnues par la Société flamande du Logement en application de l'article 80 du Code du logement, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 18<sup>e</sup> et 9, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juin 1995 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant délégation des compétences de décision aux membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés au Gouvernement flamand des 20 janvier 1993 et 7 octobre 1993;

Vu la proposition de la Société flamande du Logement du 14 juin 1995,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les coefficients visés à l'article 1<sup>er</sup>, 18<sup>e</sup> et à l'article 9, 6 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 1994 réglementant le régime de location sociale pour les habitations louées par la Société flamande du

Logement ou par des sociétés de logement social reconnues par la Société flamande du Logement en application de l'article 80ter du Code du logement, sont fixés, pour le calcul des loyers en 1996, conformément au tableau suivant :

Année de la première occupation ou lorsque celle-ci n'est pas connue avec certitude, la deuxième année suivant l'année pendant laquelle l'adjudication a été approuvée par la Société flamande du Logement	Coefficient pour le calcul actualisé de l'habitation
1914	83,0181
1915	56,6210
1916	43,4543
1917	32,4125
1918	29,0291
1919	26,3975
1920	24,0517
1921	22,3921
1922	20,4547
1923	19,7062
1924	17,6409
1925	21,3537
1926	18,8887
1927	16,6956
1928	14,0709
1929	12,0744
1930	13,2458
1931	15,9122
1932	17,5915
1933	20,3610
1934	20,5503
1935	19,8118
1936	18,1770
1937	15,4840
1938	12,3120
1939	14,8635
1940	10,8383
1941	7,7825
1942	6,7007
1943	5,1044
1944	4,4011
1945	3,6370
1946	3,5020
1947	3,0820
1948	3,2727
1949	3,3890
1950	3,2107
1951	2,8694
1952	2,9536
1953	3,3272
1954	3,2590
1955	3,4970
1956	3,2941
1957	3,0610
1958	3,3014
1959	3,4006
1960	3,1922
1961	3,1652
1962	3,1869
1963	3,0662
1964	2,8073
1965	2,9095
1966	2,7274

Année de la première occupation ou lorsque celle-ci n'est pas connue avec certitude, la deuxième année suivant l'année pendant laquelle l'adjudication a été approuvée par la Société flamande du Logement	Coefficient pour le calcul actualisé de l'habitation
1967	2,6785
1968	2,7016
1969	2,5847
1970	2,4156
1971	2,3502
1972	2,2322
1973	2,0552
1974	1,6186
1975	1,4975
1976	1,4071
1977	1,3092
1978	1,2684
1979	1,2802
1980	1,2475
1981	1,2763
1982	1,3062
1983	1,2720
1984	1,2118
1985	1,1806
1986	1,2073
1987	1,1765
1988	1,1429
1989	1,0953
1990	1,0554
1991	1,0034
1992	0,9731
1993	0,9679
1994	1,0000

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1995.  
Bruxelles, le 7 août 1995.

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement,  
L. PEETERS

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 95 - 2594

17 JANVIER 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 25 octobre 1983 portant fixation du cadre du personnel de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF)

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 décembre 1977 portant statut de la RTBF;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 25 octobre 1983 portant fixation du cadre du personnel de la RTBF, modifié par les arrêtés de l'Exécutif de la Communauté française des 28 octobre 1983, 30 août 1985, 6 novembre 1989, 21 décembre 1989, 31 octobre 1991 et 28 décembre 1992;

Vu le protocole de négociation du 24 mars 1995;

Vu l'accord de la Ministre-Présidente ayant la Fonction publique dans ses attributions, donné le 7 décembre 1994;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 janvier 1995;